

马克思主义 经典作家民族问题文选

斯大林卷

中国社会科学院
民族学与人类学研究所民族理论室

编



社会科学文献出版社

SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS(CHINA)

马克思主义 经典作家民族问题文选

斯大林卷

中国社会科学院
民族学与人类学研究所民族理论室

编

图书在版编目(CIP)数据

马克思主义经典作家民族问题文选：全5册 / 中国社会科学院民族学与人类学研究所民族理论室编。-- 北京：社会科学文献出版社，2016.7

ISBN 978-7-5097-8125-8

I. ①马… II. ①中… III. ①马克思主义-民族观-理论研究 IV. ①A811.64

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 232850 号

马克思主义经典作家民族问题文选(全五册)

编 者 / 中国社会科学院民族学与人类学研究所民族理论室

出版人 / 谢寿光

项目统筹 / 宋月华 周志静

责任编辑 / 周志静 韩莹莹 马续辉

出 版 / 社会科学文献出版社·人文分社 (010) 59367215

地址：北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编：100029

网址：www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心 (010) 59367081 59367018

印 装 / 三河市东方印刷有限公司

规 格 / 开 本：787mm×1092mm 1/16

印 张：172.75 字 数：2559 千字

版 次 / 2016 年 7 月第 1 版 2016 年 7 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5097-8125-8

定 价 / 1680.00 元(全五册)

本书如有印装质量问题，请与读者服务中心（010-59367028）联系

 版权所有 翻印必究

选编说明

《马克思主义经典作家民族问题文选》（全五册）是对马克思、恩格斯、列宁和斯大林关于民族问题论述的集中辑录，分为《马克思恩格斯卷》（上下册）、《列宁卷》（上下册）和《斯大林卷》，力图用原文汇编的形式全面展示马克思主义经典作家的民族理论及其形成发展过程。这五册书按照统一的安排同时选编同时推出，体例统一、主题统一，以便读者作为一套书使用。

本文选原计划是对署名“中国社会科学院民族研究所编”的五卷本丛书《马克思恩格斯论民族问题》（上下册）、《列宁论民族问题》（上下册）和《斯大林论民族问题》（以下简称“原五卷本”）的修订。该丛书主要是由中国社会科学院民族学与人类学研究所（即前中国社会科学院民族研究所）的部分学者选编、民族出版社在1987～1990年出版发行的。由于该书所收经典作家有关论述的全面性和代表性，长期以来成为我国理论界学习和研究马克思主义民族理论的必读书目，有着广泛的社会影响。然而，进入21世纪以来，随着国内外民族问题变化以及中央马克思主义理论学习和建设工程的开展，学界和社会上系统学习和研究马克思主义民族理论的要求不断增长，特别是出版界陆续推出了《列宁全集》《马克思恩格斯选集》《列宁选集》《马克思恩格斯全集》《马克思恩格斯文集》《列宁专题文集》等经典著作的新版本，这就使重新梳理和选编马克思主义经典作家关于民族

问题的论述成为必要。为此，我们将修订马克思主义经典作家论民族问题原五卷本丛书作为一项重要课题加以提出和实施。

经过几年来的努力，丛书的修订基本结束。我们主要做了以下几项工作。

一、分工合作，以新版本的经典原著为准对“原五卷本”的内容做出修正。这种修正是必要的，因为新版本不但在所辑文章上更趋全面和丰富，在译文上也有所改进。为准确传达经典作家的思想，无疑是要以后出的新版本译文为标准的。当然，在新版本尚未出齐或没有新版本的情况下，仍要使用旧版的内容。以此，我们对版本要求的顺序是：

1. 《马克思恩格斯文集》（十卷本）、《列宁专题文集》（五卷本）；
2. 《马克思恩格斯全集》新版（即第2版，未出齐）、《列宁全集》新版（即第2版），或《马克思恩格斯选集》新版（即第2版，共四卷）和《列宁选集》新版（即第2版，共四卷）；
3. 《马克思恩格斯全集》旧版（即第1版）。

斯大林的著作未出新版，故只能用已有的《斯大林全集》（十三卷）和《斯大林文集》（一卷）。

二、在通览原著的基础上增添了部分选文。其中马克思恩格斯部分增添了14篇；列宁部分增添了15篇；斯大林部分增添了17篇。除了斯大林部分之外，新增选文均选自经典著作的新版本。

三、删减和调整了部分内容。在增添部分选文的同时，也删去了原来过于简略或与民族问题关系不大的个别篇目，以使选文不论整篇还是节选都尽量保持意思的完整。此外，对原为一文而被分为两篇文章的个别篇目做了合并处理。

四、对注释和部分篇目的顺序做出调整。“原五卷本”（原著亦同）的注释有页下注和书后注两种。其中页下注基本取自选文原著，书后注则既有取自选文原著的，也有选编者自加的。自加的内容主要是选编者对该文

时代背景的介绍或观点的评价。由于书后注离原文正文太远，查阅起来不方便，自加的内容也带有一定时代痕迹和历史局限，故本书将原来的书后注一律改为文后注，撤去原选编者自加的注释，尽量保留原著的注释文字。此外，对各篇文章的写作或发表时间做了认真核实，依此在选文的排序上也做了一些调整。

上述工作完成之后，我们发现，尽管我们的选编是在“原五卷本”的基础上进行的，但如果把这项成果称为“修订”却是有问题的。因为参与这次选编的已不是“原五卷本”的选编人员，事前也没有得到他们的授权，而出版社也发生了变更。在这种情况下，还用“原五卷本”的书名，称其为该丛书的“修订本”就很不合适了。正因为这样，我们将五册总称为《马克思主义经典作家民族问题文选》，而不再是《马克思恩格斯论民族问题》等“原五卷本”的“修订本”。

实际上，与“原五卷本”相比，这套文选在选文篇目上因增减已有所不同，注释的方式和部分内容发生了大的改变，译文也有了变化，已在事实上形成经典作家民族问题论著选编的另一种读本。所以，本文选出版后和“原五卷本”作为并列的两套书为读者所选用，而不成为一种前后取代的关系，可能更好一些。

此外，尽管我们的选编工作是在“原五卷本”基础上完成的，也做了大量的工作，但我们不敢说这个本子就会超过原本。就此来看，我们以不同于“原五卷本”的书名面世，也是承担责任的需要。

本文选是中国社会科学院民族学与人类学研究所民族理论室承担的中国社会科学院重点学科方向“马克思主义民族理论研究”的重点课题。我主持了本课题的筹划设计、组织协调、审稿统稿，并参与了具体选编。郑信哲、周竞红、杨华、刘玲以及我的博士生张淑娟、侯发兵分别承担了各卷的选编工作；我的博士生杨须爱及博士后张三南、肖斌分别对各卷的体例做了规范性调整，对全文做了校对。陈建樾研究员为本书的出版做了大量协调工作。

中国社会科学院民族学与人类学研究所前所长郝时远研究员为本文选提出了指导性意见，在此谨表谢意！

王希恩

2015年6月30日

凡 例

一、本书选文均来自中文版斯大林原著：《斯大林全集》（13卷，人民出版社，1953～1958）、《斯大林文集 1934—1952》（人民出版社，1985）、《斯大林选集》上下卷（人民出版社，1979）。选文出处均在文后标出，但省略了出版社、出版年份和版次的信息。

二、选文篇目依据该文发表或写作的时间排序。

三、文中的黑体字、外文单词和加重号等，均为选文原著所有。

四、本书注释分脚注（页下注）和尾注（文后注）两种。脚注除另有标明外，一般为作者原注；尾注除另有说明外，均为原俄文版编者注。为保持历史原貌，这些注文一般未做更动，但其中马克思、恩格斯、列宁和斯大林著作的参引，都为本书编者所核实，均指中文版。

五、书中的“原编者注”是指原著中文版中的编者注；而“编者注”则指本书编者加的注。

六、在不同文章中出现的同一注释，只保留一处。

目 录

编辑部的话（摘录）	1
俄国社会民主党及其当前任务（摘录）	4
社会民主党怎样理解民族问题？	6
各民族友爱万岁！	22
在走向民族主义的道路上	
(高加索来信)	24
马克思主义和民族问题	28
论取消民族限制	88
反对联邦制	91
反革命和俄国各民族	98
俄国社会民主工党（布尔什维克）第七次代表会议	
(四月代表会议)（摘录）	
(1917年4月24日至29日)	101
在赫尔辛基芬兰社会民主工党代表大会上的演说（摘录）	
(1917年11月14日)	107
答后方和前线的乌克兰同志们（摘录）	109
关于乌克兰拉达	
(1917年12月14日在全俄中央执行委员会会议上的演说)	112
关于芬兰的独立	
(1917年12月22日在全俄中央执行委员会会议上的报告)	
(报纸纪要)	115

关于“土耳其属亚美尼亚”	117
在全俄工农代表苏维埃第三次代表大会上的讲话（摘录）	
（1918年1月10日至18日）	119
戴着社会主义假面具的南高加索反革命分子（摘录）	122
俄罗斯联邦共和国的组织	
（和《真理报》记者的谈话）	125
当前任务之一	130
俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国宪法总纲	
（全俄中央执行委员会苏维埃共和国宪法起草委员会通过的草案）	133
给土耳其斯坦边区苏维埃第五次代表大会的电报	135
在鞑靼—巴什基里亚苏维埃共和国成立大会筹备会议上的讲话	
（1918年5月10日至16日）	136
十月革命和民族问题	141
政府对民族问题的政策	149
致土耳其斯坦工农代表苏维埃和党组织	153
我们在东部的任务	155
在全俄东部各民族共产党组织第二次代表大会上的开幕词	
（1919年11月22日）	158
协约国对俄国的新进攻（摘录）	160
苏维埃政权对俄国民族问题的政策	162
著者的话	
（一九二〇年出版的民族问题论文集的序言）	170
达吉斯坦各族人民代表大会	
（1920年11月13日）	173
捷列克区域各族人民代表大会	
（1920年11月17日）	177

在俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国突厥语系民族共产党员 会议上的开幕词	
(1921年1月1日) (记录)	183
论党在民族问题方面的当前任务	
[提交俄共(布)第十次代表大会讨论并经党中央批准的 提纲]	186
俄共(布)第十次代表大会(摘录)	
(1921年3月8日至16日)	196
论民族问题的提法	207
关于共产主义在格鲁吉亚和南高加索的当前任务	
(在格鲁吉亚共产党梯弗里斯党组织全体党员大会上的报告)	
(1921年7月6日)	213
十月革命和俄国共产党人的民族政策	218
关于各独立民族共和国的联合问题	
(和《真理报》记者的谈话)	221
论各苏维埃共和国的联合	
(在全俄苏维埃第十次代表大会上的报告)	
(1922年12月26日)	226
党和国家建设中的民族问题	
[提交俄共(布)第十二次代表大会讨论并经党中央批准的 提纲]	234
俄共(布)第十二次代表大会(摘录)	
(1923年4月17日至25日)	242
有各民族共和国和各民族地区负责工作人员参加的俄共(布) 中央第四次会议	
(1923年6月9日至12日)	270
十月革命和中间阶层问题	288
附录	292

悼列宁（摘录）	
(1924年1月26日在全苏苏维埃第二次代表大会上的演说)	299
论列宁主义基础（摘录）	
(在斯维尔德洛夫大学的讲演)	
献给为纪念列宁而吸收入党的同志们	301
论南斯拉夫的民族问题	
(1925年3月30日在共产国际执行委员会南斯拉夫委员会会议上的演说)	310
俄共（布）第十四次代表会议的工作总结（摘录）	
[1925年5月9日向俄共（布）莫斯科组织积极分子所做的报告]	315
论东方民族大学的政治任务	
(1925年5月18日在东方劳动者共产主义大学学生大会上的演说)	318
问题和答复（摘录）	
(1925年6月9日在斯维尔德洛夫大学的演说)	330
再论民族问题	
(关于谢米奇的文章)	334
关于东方革命运动	
(和日本《日日新闻》记者布施先生的谈话)	342
致卡冈诺维奇同志和乌克兰共产党（布）中央政治局其他委员	346
共产国际执行委员会第七次扩大全会（摘录）	
(1926年11月22日至12月16日)	350
给茨维特柯夫和阿雷坡夫两同志的信	352
给邱贡诺夫的信	354
时事问题简评（摘录）	356
联共（布）中央委员会和中央监察委员会联席全会（摘录）	
(1927年7月29日至8月9日)	377

和第一个美国工人代表团的谈话（摘录）	
(1927年9月9日)	401
致玛·依·乌里杨诺娃同志	
答勒·米赫里逊同志	405
十月革命的国际性质（摘录）	
(为纪念十月革命十周年而作)	408
民族问题和列宁主义	
(答梅什柯夫、柯瓦里楚克及其他同志)	411
联共（布）中央委员会向第十六次代表大会的政治报告（摘录）	
(1930年6月27日)	427
联共（布）中央委员会向第十六次代表大会的政治报告的结论（摘录）	
(1930年7月2日)	436
论反犹太主义	
(答美国犹太电讯社问)	440
论经济工作人员的任务（摘录）	
(1931年2月4日在全苏社会主义工业工作人员第一次代表 会议上的演说)	441
给巴尔涅斯先生的回信	
(1933年3月20日)	444
和罗宾斯上校的谈话（摘录）	
(1933年5月13日)（简要记录）	446
在党的第十七次代表大会上关于联共（布）中央工作的总结 报告（摘录）	
(1934年1月26日)	448
关于恩格斯的《俄国沙皇政府的对外政策》一文	451
关于《苏联历史》教科书提纲的意见	458
在塔吉克斯坦和土库曼斯坦先进的男女集体农庄庄员会议上的讲话	
(1935年12月4日)	461

关于苏联宪法草案（摘录）	
[1936年11月25日在全苏苏维埃第八次（非常）代表大会上的报告]	463
伟大的十月社会主义革命二十四周年（摘录）	
（1941年11月6日在莫斯科市劳动者代表苏维埃、党组织和社会团体庆祝大会上的报告）	470
国防人民委员会命令（摘录）	
（第55号。1942年2月23日于莫斯科市）	474
伟大的十月社会主义革命二十七周年（摘录）	
（1944年11月6日在莫斯科市劳动者代表苏维埃、党组织和社会团体庆祝大会上的报告）	477
在欢迎芬兰政府代表团的午宴上的讲话	
（1948年4月7日）	479
马克思主义和语言学问题（摘录）	481
后记	500

编辑部的话*(摘录)

我们这一部分格鲁吉亚的革命的社会民主党人，深信创办一种自由的定期刊物对于觉悟的格鲁吉亚读者是一个迫切的问题；我们深信这个问题现在必须加以解决，如果再拖延下去，就只会使共同事业受到损害；我们深信每一个觉悟的读者都会欢迎这种刊物并给以各种帮助；因此，针对着这种需要，我们将竭尽全力满足读者的愿望。今天，我们办的格鲁吉亚第一个自由刊物《斗争报》^[1]创刊号出版了。

.....

如果从旁观者的地位一般地来看格鲁吉亚报纸的存在问题，尤其是内容和方针问题，那末也许会觉得这个问题可以自然地简单地自行解决：格鲁吉亚的社会民主主义运动并不是一个单独的运动，并不仅仅是具有自己纲领的格鲁吉亚工人运动，它和全俄的运动携手并进，因而是服从于俄国社会民主党的，——由此可见，格鲁吉亚社会民主党的报纸应当只是一个地方性的机关报，主要是阐明地方性的问题和反映地方性的运动。但是这样的回答却抹杀了我们所不能回避而必然要碰到的困难。我们所讲的是语文方面的困难。俄国社会民主党中央委员会有可能通过全党机关报来解释一切总的问题，而把阐明仅属地方性问题的事情交给各个地区委员会去做，然而格鲁吉亚报纸在其内容方面却处于困难的境地。格鲁吉亚报纸应

* 社会民主党的秘密报纸《斗争报》社论。

同时起全党机关报的作用和区域性的、地方性的机关报的作用。由于大多数格鲁吉亚工人读者不能流畅地阅读俄文报纸，所以格鲁吉亚报纸的领导者就不能不阐明带全党性的俄文报正在讨论和必须讨论的一切问题。这样，格鲁吉亚报纸必须向读者介绍一切原则性的理论问题和策略问题。同时它必须领导地方上的运动，恰当地阐明每一事件，对任何事实都不能不加以解释，并且还要解答本地工人特别关心的一切问题。格鲁吉亚报纸应当把格鲁吉亚的战斗工人跟俄罗斯的战斗工人联系起来，团结起来。它应当向读者报道本地生活、俄国生活和国外生活中一切使他们感到兴趣的事物。

载于《斗争报》，1901年9月，创刊号

本文没有署名

从格鲁吉亚文译成俄文

选自《斯大林全集》第1卷，第3～

6页

注释：

- [1] 《斗争报》是梯弗里斯社会民主党组织的列宁火星派用格鲁吉亚文秘密出版的第一个报纸。《斗争报》的发起人是斯大林。关于创办革命的马克思主义秘密刊物的问题，格鲁吉亚第一个社会民主主义组织“麦撒墨达西社”中革命的少数（斯大林、克泽霍越里、楚鲁启则）从1898年起就进行斗争，反对该社机会主义的多数（饶尔丹尼娅等人），而《斗争报》的出版就是这一斗争的结果。《斗争报》在巴库秘密印刷所排印，这个印刷所是梯弗里斯社会民主党组织中的革命派责成斯大林最亲近的战友克泽霍越里设立的。该报出版方面的实际工作也由克泽霍越里负责。《斗争报》上关于革命的马克思主义政党的纲领和策略问题的指导性论文都是斯大林写的。《斗争报》出了四期：创刊号于1901年9月出版；第二、三两期的合刊于1901年11月、12月间出版；第四期于1902年12月出版。除《火星报》之外，《斗争报》是俄国最好的马克思主义报纸，它坚决主张南高加索无产阶级革命斗争必须和全俄工人阶级革命斗争紧密联系。《斗争报》也像列宁的《火星报》一样，捍卫了革命的马克思主义的理论基础，宣传了社会民主党组织必须转而进行群众政治鼓动工

作和进行反对专制制度的政治斗争，坚持了应在资产阶级民主革命中实现无产阶级领导权的列宁思想。《斗争报》在反“经济派”的斗争中，论证了建立工人阶级统一的革命政党的必要，并揭露了自由资产阶级、民族主义者和各种各样的机会主义者。列宁的《火星报》曾指出，《斗争报》创刊号的出版是一个极重大的事件。——俄文版编者注